The 2nd Sunday of St. Matthew

Sunday, June 26th, 2022

8:15 a.m. Orthros 9:30 a.m. Divine Liturgy

Wednesday, June 29th **Synaxis of the 12 Apostles (observed)**

6:30 p.m. Divine Liturgy

Saturday, July 2nd 6:00 p.m. Great Vespers

WELCOME VISITORS

We welcome you with open arms and joy in our Lord and hope your experience at St. Katherine's is a blessing for you. Please join us for Fellowship hour in the Community Center after the service.

FELLOWSHIP HOUR

Fellowship is being hosted by the Parish Council this morning.

BOOKSTORE SUMMER HOURS

Open after church on Sundays:

- June 26
- July 10 & 24
- August Closed for Inventory and Re-stocking.
- Re-open: September 4, 2022

STEWARDSHIP UPDATE:

Thank you to all who have filled out and turned in your 2022 Stewardship cards. To date we have received 135 pledges totaling \$256,651.

Please help us reach our Stewardship pledge goal this year. May God bless us and this parish as a whole for all that each and every one of us brings as our offering

to our Lord Jesus Christ, and His Bride, the Church. (Fr. Timothy)

COMMUNITY CENTER CLOSED IN JULY FOR MAINTENANCE

CONFESSION TIMES:

- Saturdays from 5:30 6:00 p.m. (before Vespers)
- After the Great Censing in Vespers, please wait in the pews closest to the South door in the Nave.
- By appointment

Note: Please make every effort to arrive for services a little early. If you happen to arrive late, please observe the following moments in the Divine Liturgy when you should not enter the Nave but wait quietly in the Narthex. You may enter after these moments:

- Whenever the Priest is censing
- The Small Entrance
- The Great Entrance
- **Epistle Reading**
- Gospel Reading
- The Homily
- Consecration of the Gifts
- The Lord's Prayer



Please silence cell phones when in church.

St. Katherine **Greek Orthodox Church Weekly Bulletin** June 26, 2022 Welcome!



Mission Statement

To Engage, Serve, and Enrich the lives of Orthodox Christians, through Word, Worship, and Outreach, and to welcome all people to live the Orthodox Christian way of life.

Address: 2716 N. Dobson Rd., Ste. 101

Chandler, Arizona 85224 **Phone:** 480-899-3330

Website: www.stkatherineaz.org **Email:** office@st-katherine.org

Church Office Hours:

Tuesday-Thursday 9:30 a.m.-3:30 p.m. Closed 12:00-1:00 p.m. for lunch Fr. Timothy is off on Thursdays.

mailto:church@st-katherine.orgProistamenos:

Rev. Fr. Timothy Pavlatos frtimskchurch@gmail.com

Assistant Priest:

Fr. Basil Rosu **Priest Emeritus:**

Fr. Demetrios Kavouras

Saints and Feasts

- 2nd Sunday of Matthew
- **David the Righteous of** Thessalonika
- **Appearance of the Icon of Our Most Holy Lady the Theotokos** of Tikhvin

Readings:

David the Righteous of Thessalonika

Saint David, who was from Thessalonica, lived a most holy and ascetical life. For some years, he took up his dwelling in the branches of an almond tree, exposed to all the elements and extremes of the weather. He reposed in peace during the reign of Saint Justinian the Great, in the sixth century.

Appearance of the Icon of Our Most Holy Lady the Theotokos of Tikhvin

According to one tradition, this icon was painted by Saint Luke the Evangelist. It was formerly situated in the famous Church of Blachernae in Constantinople. In 1383, it appeared upon the waters of Lake Ladoga, whence it travelled miraculously through the air to the city of Tikhvin; there, it remained by the River Tikhvinka, and a monastery was built to shelter the icon. In 1613-14 this monastery miraculously withstood the many attacks of the Swedish invaders. In the early twentieth century it was brought to America and was returned to Russia in 2004. The holy icon is renowned for a great many miracles wrought through it by the all-holy Mother of God, especially for the healing of children.

EPISTLE AND GOSPEL READINGS

EPISTLE READING:

Prokeimenon. Mode 1.

Psalm 32.22,1 Let your mercy, O Lord, be upon us.

Verse: Rejoice in the Lord, O ye righteous.

The reading is from St. Paul's Letter to the Romans 2:10-16

Brethren, glory and honor and peace for every one who does good, the Jew first and also the Greek. For God shows no partiality. All who have sinned without the law will also perish without the law, and all who have sinned under the law will be judged by the law. For it is not the hearers of the law who are righteous before God, but the doers of the law who will be justified. When Gentiles who have not the law do by nature what the law requires, they are a law to themselves, even though they do not have the law. They show that what the law requires is written on their hearts, while their conscience also bears witness and their conflicting thoughts accuse or perhaps excuse them on that day when, according to my gospel, God judges the secrets of men by Christ Jesus.

Προκείμενον. Ήχος α'.

ΨΑΛΜΟΙ 32.22,1 Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς.

Στίχ. Άγαλλιᾶσθε δίκαιοι ἐν Κυρίφ

Πρὸς Ῥωμαίους 2:10-16 τὸ ἀνάγνωσμα

Άδελφοί, δόξα δὲ καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίω τε πρῶτον καὶ ελληνι· οὐ γάρ ἐστιν προσωποληψία παρὰ τῷ θεῷ. Ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἥμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμω ἥμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται· οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ τοῦ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τοῦ νόμου δικαιωθήσονται. Όταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῆ, οὖτοι, νόμον μὴ ἔχοντες, έαυτοῖς εἰσιν νόμος· οἵτινες ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως, καὶ μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων, ἐν ἡμέρα ὅτε κρινεῖ ὁ θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

GOSPEL READING:

The Gospel According to Matthew 4:18-2

At that time, as Jesus walked by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishermen. And he said to them, "Follow me, and I will make you fishers of men." Immediately they left their nets and followed him. And going on from there he saw two other brothers, James the son of Zebedee and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets, and he called them. Immediately they left their boat and their father, and followed him. And he went about all Galilee, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the kingdom and healing every disease and every infirmity among the people.

Έκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 4:18-23 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, περιπατῶν δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδε δύο άδελφούς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέτρον καὶ 'Ανδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τὴν θάλασσαν. ἦσαν γὰρ ἁλιεῖς. καὶ λέγει αὐτοῖς. δεῦτε ὀπίσω μου καὶ ποιήσω ὑμᾶς άλιεῖς ἀνθρώπων. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὰ δίκτυα ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβὰς έκεῖθεν εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς. 'Ιάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ 'Ιωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν, καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ήκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ περιῆγεν ὅλην τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῶ.

Apolytikion & Kontakion Hymns June 26th, 2022

Resurrectional Apolytikion in the First Tone

The stone had been secured with a seal by the Judeans, and a guard of soldiers was watching Your immaculate body. You rose on the third day, O Lord and Savior, granting life unto the world. For this reason were the powers of heaven crying out to You, O Life-giver: Glory to Your resurrection, O Christ; glory to Your kingdom; glory to Your dispensation, only One who loves mankind.

Τοῦ λίθου σφραγισθέντος ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ στρατιωτῶν φυλασσόντων τὸ ἄχραντόν σου σῶμα, ἀνέστης τριήμερος Σωτήρ, δωρούμενος τῷ κόσμῷ τὴν ζωήν. Διὰ τοῦτο αἱ Δυνάμεις τῶν οὐρανῶν ἐβόων σοι Ζωοδότα· Δόξα τῇ ἀναστάσει σου Χριστέ, δόξα τῇ Βασιλείᾳ σου, δόξα τῇ οἰκονομίᾳ σου, μόνε Φιλάνθρωπε.

Apolytikion of St. Katherine

Let us sing the praise of the Bride of Christ renown, the Patroness of Sinai, Katherine Divine. Our assistance and protection, for she has brilliantly subdued, the impious refined, by the power of the Spirit. She was crowned as a martyr of the Lord, and for all, she entreats His great mercy.

Τὴν πανεύφημον νύμφην Χριστοῦ ὑμνήσωμεν, Αἰκατερῖναν τὴν θείαν καὶ πολιοῦχον Σινᾶ, τὴν βοήθειαν ἡμῶν καὶ ἀντίληψιν, ὅτι ἐφίμωσε λαμπρῶς, τοὺς κομψοὺς τῶν ἀσεβῶν, τοῦ Πνεύματος τῆ μαχαίρᾳ, καὶ νῦν ὡς Μάρτυς στεφθεῖσα, αἰτεῖται πᾶσι τὸ μέγα ἔλεος.

Protection of Christians/Ordinary Kontakion

O unfailing protection of Christians, and our faithful advocate before the Creator: though we are sinners, do not ignore our entreaty, but in your goodness, grant your timely help to us who appeal to you in faith. Quickly make intercession; on our behalf make speedy supplication, O Theotokos, for you always protect those who honor you.

Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, μεσιτεία πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε. Μὴ παρίδης ἁμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἱκεσίαν, ἡ προστατεύουσα ἀεί, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.